



SEJM
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
VI kadencja
Prezes Rady Ministrów
RM 10-43-08

Druk nr 375
Warszawa, 27 marca 2008 r.

Pan
Bronisław Komorowski
Marszałek Sejmu
Rzeczypospolitej Polskiej

Na podstawie art. 118 ust. 1 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 kwietnia 1997 r. przedstawiam Sejmowi Rzeczypospolitej Polskiej projekt ustawy

- o ratyfikacji Protokołu między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Austrii o zmianie Umowy między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Austrii w sprawie unikania podwójnego opodatkowania w zakresie podatków od dochodu i od majątku, podpisanej w Wiedniu dnia 13 stycznia 2004 r., podpisanego w Warszawie dnia 4 lutego 2008 r.

W załączeniu przedstawiam także opinię dotyczącą zgodności proponowanych regulacji z prawem Unii Europejskiej.

Ponadto uprzejmie informuję, że do prezentowania stanowiska Rządu w tej sprawie w toku prac parlamentarnych zostali upoważnieni Minister Spraw Zagranicznych i Minister Finansów.

(-) Donald Tusk

W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej
PREZYDENT RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

podaje do powszechnej wiadomości:

W dniu 4 lutego 2008 r. został podpisany w Warszawie Protokół między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Austrii o zmianie Umowy między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Austrii w sprawie unikania podwójnego opodatkowania w zakresie podatków od dochodu i od majątku, podpisanej w Wiedniu dnia 13 stycznia 2004 r., w następującym brzmieniu:

Po zaznajomieniu się z powyższym Protokołem, w imieniu Rzeczypospolitej Polskiej oświadczam, że:

- został on uznany za słuszny zarówno w całości, jak i każde z postanowień w nim zawartych,
- jest przyjęty, ratyfikowany i potwierdzony,
- będzie niezmiennie zachowywany.

Na dowód czego wydany został akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Rzeczypospolitej Polskiej.

Dano w Warszawie dnia

PREZYDENT
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

PREZES RADY MINISTRÓW

U S T A W A

z dnia

o ratyfikacji Protokołu między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Austrii o zmianie Umowy między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Austrii w sprawie unikania podwójnego opodatkowania w zakresie podatków od dochodu i od majątku, podpisanej w Wiedniu dnia 13 stycznia 2004 r., podpisanego w Warszawie dnia 4 lutego 2008 r.

Art. 1. Wyraża się zgodę na dokonanie przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej ratyfikacji Protokołu między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Austrii o zmianie Umowy między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Austrii w sprawie unikania podwójnego opodatkowania w zakresie podatków od dochodu i od majątku, podpisanej w Wiedniu dnia 13 stycznia 2004 r., podpisanego w Warszawie dnia 4 lutego 2008 r.

Art. 2. Ustawa wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

UZASADNIENIE

1. Potrzeba i cel sporządzenia Protokołu do Umowy

W związku ze stopniowym otwieraniem przez państwa członkowskie Unii Europejskiej oraz Europejskiego Obszaru Gospodarczego rynków pracy dla obywateli Polski, zgodnie z założeniami polityki realizowanej przez Ministra Finansów w zakresie umów o unikaniu podwójnego opodatkowania, wskazane jest ujednoczenie metod unikania podwójnego opodatkowania, zastosowanych w umowach zawieranych przez Polskę z tymi państwami (większość tych umów przewiduje, jako metodę unikania podwójnego opodatkowania, metodę wyłączenia z progresją).

Modelowa Konwencja OECD w sprawie podatków od dochodu i majątku przewiduje dwie alternatywne metody unikania podwójnego opodatkowania – proporcjonalnego zaliczenia oraz wyłączenia z progresją. Metoda proporcjonalnego zaliczenia polega na tym, że podatek zapłacony od dochodu osiągniętego za granicą jest zaliczany na poczet podatku należnego w kraju rezydencji podatkowej, obliczonego od całości dochodów w takiej proporcji, w jakiej dochód ze źródeł zagranicznych pozostaje w stosunku do całości dochodu podatnika. Metoda wyłączenia z progresją polega na tym, że dochód osiągnięty z tytułu pracy świadczonej za granicą jest zwolniony z podatku w kraju rezydencji podatkowej, natomiast jest brany pod uwagę jedynie przy obliczaniu stawki podatkowej, według której podatnik będzie zobowiązany rozliczyć podatek od dochodów uzyskanych w kraju rezydencji podatkowej.

Najistotniejszym czynnikiem różnicującym obie metody jest to, że przy stosowaniu metody zaliczenia proporcjonalnego metoda ta może okazać się mniej korzystna dla podatnika w sytuacji, gdy istnieją znaczące różnice w dźwiarze opodatkowania między krajem wykonywania pracy a Polską. Jeśli w Austrii stosowane są dużo wyższe progi podatkowe, a stawki podatkowe dla określonej wysokości dochodu są niższe niż w Polsce podatnik zawsze rozliczając się w Polsce z podatku będzie musiał dopłacić różnicę między wysokością podatku do zapłacenia w Polsce a

podatkiem zapłaconym zagranicą. Przyjęcie metody wyłączenia z progresją całkowicie likwiduje ten problem.

Zgodnie z art. 24 ust. 1 obowiązującej obecnie umowy z Austrią podwójnego opodatkowania dochodów osiąganych przez rezydentów polskich na terytorium Austrii unika się przy zastosowaniu metody zaliczenia proporcjonalnego.

W dniu 4 lutego 2008 r. w Warszawie został podpisany Protokół o zmianie ww. Umowy, przewidujący zmianę metody unikania podwójnego opodatkowania dochodów osiąganych przez polskich rezydentów ze źródeł położonych w Austrii z metody zaliczenia na metodę wyłączenia z progresją.

Następnym etapem jest uzyskanie zgody na ratyfikację przedmiotowego Protokołu.

2. Rynek pracy w Austrii

Według danych EUROSTAT-u stopa bezrobocia w Austrii wyniosła na koniec sierpnia 2006 r. 4,9% (średnia stopa bezrobocia krajów UE wynosi 8,3%). Stopa bezrobocia wśród kobiet wyniosła w 2005 r. 5,5%, znacznie poniżej średniego poziomu osiągniętego przez pozostałe kraje Unii (9,8%). W kwietniu 2006 r. wszedł w życie pakiet nowych regulacji mających poprawić sytuację na rynku pracy. Pakiet ma zmniejszyć liczbę bezrobotnych w 2006 r. o 19000 osób przez dodatkowe wsparcie dla różnorodnych działań na rynku pracy w latach 2006-2007, w łącznej kwocie 284,6 mln euro. Pomoc będzie skierowana na wsparcie kształcenia zawodowego młodzieży, zatrudnienia kobiet, zatrudnienia w zawodach pielęgniarstwie oraz powrotu na rynek pracy osób starszych (powyżej 49. roku życia).

3. Dostęp do austriackiego rynku pracy

Podczas rokowań akcesyjnych Austria wynegocjowała prawo do zastosowania do 2011 roku czasowych ograniczeń w dostępie do rynku pracy i usług w tym m.in. dla obywateli Polski. Okres przejściowy (wg modelu 2 lata + 3 lata + ewentualnie 2 lata) oznacza, że legalna praca w Austrii możliwa jest tylko w parciu o zezwolenie na pracę. Ograniczenia te nie dotyczą usług realizowanych samodzielnie przez jednoosobowe firmy polskie. W kwietniu 2006 r. rząd austriacki podjął decyzję o przedłużeniu o kolejne 3 lata okresu przejściowego ograniczającego dostęp do rynku pracy i usług. Podkreślając geograficzną specyfikę Austrii (bezpośrednie

sąsiedztwo 4 nowych członków UE), decyzję tę rząd uzasadnił dotychczasową skutecznością instrumentów chroniących austriacki rynek pracy oraz ich wysoką, społeczną akceptacją. Oznacza to, że do końca kwietnia 2009 r. obywatele polscy będą musieli nadal posiadać odpowiednie zezwolenia na pracę.

W ciągu ośmiu miesięcy 2006 r. obywatele polscy otrzymali 7428 nowych zezwoleń na pracę (w tym samym 2005 r. liczba wydanych zezwoleń dla Polaków wynosiła 9953), co stanowi 38% wszystkich zezwoleń dla obywateli nowych krajów członkowskich. Pod względem liczby wydanych obywatelom tych państw różnego rodzaju zezwoleń na pracę, Polska zajmuje obecnie pierwsze miejsce, wyprzedzając po raz pierwszy Węgry. Kolejne miejsca zajmują Słowacja, Czechy, Słowenia i kraje bałtyckie.

Tak wysoka dynamika wzrostu liczby nowych zezwoleń na pracę wynika głównie ze znacznego wzrostu liczby wydanych zaświadczeń o wolnym dostępie do austriackiego rynku pracy Polakom dysponującym przynajmniej 12-miesięcznym legalnym zatrudnieniem na tym rynku. Nowym zjawiskiem jest rosnąca liczba zezwoleń o wolnym dostępie do rynku pracy dla członków rodzin osób uprawnionych. W ocenie Ministra Finansów, świadczy to m.in. o rosnącej migracji zarobkowej z Polski do Austrii na stałe.

W ogólnej liczbie zezwoleń udzielonych polskim obywatelom dominują zezwolenia udzielane na pracę sezonową (43%). Dane o ilości wydanych nowych zezwoleń nie dają jednak pełnego obrazu zatrudnienia obywateli polskich na terenie Austrii. Istnieją również statystyki zatrudnienia cudzoziemców uwzględniające zezwolenia wydane przed akcesją i wg nich pracujących w Austrii obywateli polskich było na koniec września 2006 r. 12300. Na podstawie z kolei danych z ubezpieczeń społecznych, a te nie uwzględniają np. zatrudnienia osób z podwójnym obywatelstwem czy członków rodzin obywateli austriackich i innych „starych” krajów członkowskich UE, na koniec września 2006 r. w Austrii pracowało 14337 Polaków. Po uwzględnieniu osób prowadzących jednoosobowe firmy można szacować łączną liczbę obywateli polskich przebywających w Austrii w celach zarobkowych na ok. 20 tysięcy.

4. Krótka charakterystyka Protokołu

Protokół ma na celu doprowadzenie do zmiany stosowanej w obowiązującej Umowie metody ogólnej unikania podwójnego opodatkowania dochodów osiąganych przez rezydentów polskich ze źródeł położonych w Austrii z metody proporcjonalnego odliczenia na metodę wyłączenia z progresją (art. 1 projektu).

W odniesieniu do dochodów z dywidend, odsetek, należności licencyjnych i przeniesienia własności majątku – obowiązująca metoda unikania podwójnego opodatkowania nie ulegnie zmianie (będzie to nadal metoda zaliczenia proporcjonalnego).

5. Skutki wejścia w życie Protokołu

5.1. Skutki finansowe zmiany metody unikania podwójnego opodatkowania

Szacuje się, że zmiana metody unikania podwójnego opodatkowania będzie miała ujemny skutek dla dochodów sektora finansów publicznych w zakresie wpływów z podatku dochodowego od osób fizycznych. Skutek ten będzie kształtował się w granicach około 5 mln zł. Należy jednak zaznaczyć, że niemożliwe jest dokładne obliczenie skutku na podstawie danych z deklaracji podatkowych, ponieważ wpływy z podatku dochodowego od osób fizycznych płaconego na ogólnych zasadach, zgodnie z klasyfikacją dochodów budżetowych, księgowane są w jednej kwocie, a ważnym czynnikiem w szacowaniu skutków budżetowych zmiany metody unikania podwójnego opodatkowania jest rozkład osób pracujących w Austrii w poszczególnych grupach osiągających dany typ dochodu.

W odniesieniu do wpływów z podatku dochodowego od dochodów osiąganych przez osoby prawne na terytorium Austrii, zmiana metody unikania podwójnego opodatkowania będzie neutralna dla budżetu. Dochody te podlegają w Austrii, co do zasady, opodatkowaniu stawką podatku dochodowego w wysokości 25%. W Polsce dochody rezydentów, mających siedzibę na terytorium RP, dla celów podatkowych podlegają zasadniczo opodatkowaniu wg stawki 19%. Zwrócić należy na to, że podatek dochodowy od osób prawnych jest obliczany w Austrii przy zastosowaniu wyższej stawki niż w Polsce, powoduje to, że zmiana metody unikania podwójnego opodatkowania w odniesieniu do podatników podatku CIT będących

rezydentami polskimi i osiągniętych dochody także w Austrii pozostanie obojętna dla wysokości uszczupień we wpływach budżetowych (podmioty te także w obecnym stanie prawnym nie odprowadzają podatku z tytułu tego rodzaju dochodów – ze względu na stosowanie wyższej stawki podatku dochodowego w Austrii).

5.2. Sposób, w jaki Protokół dotyczy spraw uregulowanych w prawie wewnętrznym

Z Protokołem powiązane są następujące akty prawa krajowego:

- ustawa z dnia 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (Dz. U. z 2000 r. Nr 14, poz. 176, z późn. zm.),
- ustawa z dnia 15 lutego 1992 r. o podatku dochodowym od osób prawnych (Dz. U. z 2000 r. Nr 54, poz. 654, z późn. zm.).

5.3. Wpływ wejścia w życie Protokołu na prawo wewnętrzne

Postanowienia projektu Protokołu nie są sprzeczne z obowiązującym w Polsce ustawodawstwem.

Urząd Komitetu Integracji Europejskiej wydał opinię w zakresie zgodności projektu Protokołu z prawem Unii Europejskiej. W świetle tej opinii, zakładana w projekcie Protokołu zmiana metody unikania podwójnego opodatkowania z metody zaliczenia proporcjonalnego na metodę wyłączenia z progresją jest zgodna z prawem Unii Europejskiej. Biorąc jednak pod uwagę Komunikat Komisji Europejskiej z dnia 19 grudnia 2006 r. COM(2006)824, w świetle którego, przy zastosowaniu w umowie o unikaniu podwójnego opodatkowania metody wyłączenia, przedsiębiorstwo główne nie może odliczać strat ponoszonych przez zakłady działające w drugim umawiającym się państwie, podczas gdy straty ponoszone przez zakłady krajowe mogą być uwzględniane przez przedsiębiorstwo główne – zasygnalizowana została przez UKIE możliwość wystąpienia problemów w przyszłości, w związku z nierównym traktowaniem ww. kategorii zakładów w zakresie odliczania przez przedsiębiorstwo główne strat przez nie generowanych.

W opinii Ministra Finansów, zastosowanie w umowie metody wyłączenia ma ten skutek, że Polska rezygnuje z prawa do opodatkowania transgranicznych dochodów zakładów, a w konsekwencji, zgodnie z zasadą symetrii, nie są także brane pod uwagę straty ponoszone przez te zakłady. Jeżeli jednak Europejski Trybunał Sprawiedliwości w wydanych w przyszłości orzeczeniach zajmie negatywne stanowisko w ww. zakresie, a także w przypadku zgłoszenia przez Komisję Europejską konieczności zapewnienia w prawie polskim równego traktowania zakładów krajowych i zagranicznych w odniesieniu do możliwości odliczania strat tych zakładów przez przedsiębiorstwo główne – należy liczyć się z koniecznością dokonania stosownych zmian w ustawach: o podatku dochodowym od osób fizycznych i o podatku dochodowym od osób prawnych, które zapewnią równe traktowanie zakładów krajowych i zagranicznych.

6. Tryb związania Rzeczypospolitej Polskiej Protokołem

Zgodnie z art. 12 ust. 2 ustawy z dnia 14 kwietnia 2000 r. o umowach międzynarodowych (Dz. U. Nr 39, poz. 443, ze zm.) związanie Protokołem nastąpi w drodze ratyfikacji, za uprzednią zgodą wyrażoną w ustawie, jako że dokument ten spełnia przesłanki określone w art. 91 ust. 1 pkt 5 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 kwietnia 1997 r. (Dz. U. Nr 78, poz. 483, ze zm.) oraz z uwagi na jego rangę – jest to umowa państwowa.

Załącznik
do uchwały nr /2008
Rady Ministrów
z dnia 20 marca 2008 r.

PROTOKÓŁ

MIĘDZY

RZECZĄPOSPOLITĄ POLSKĄ

A

REPUBLIKĄ AUSTRII

O ZMIANIE UMOWY MIĘDZY

RZECZĄPOSPOLITĄ POLSKĄ A REPUBLIKĄ AUSTRII

W SPRAWIE UNIKANIA PODWÓJNEGO OPODATKOWANIA

W ZAKRESIE PODATKÓW OD DOCHODU I OD MAJĄTKU,

PODPISANEJ W WIEDNIU DNIA 13 STYCZNIA 2004 r.

Rzeczpospolita Polska i Republika Austrii, powodowane chęcią zawarcia Protokołu zmieniającego Umowę w sprawie unikania podwójnego opodatkowania w zakresie podatków od dochodu i od majątku, podpisaną w Wiedniu dnia 13 stycznia 2004 r. (zwaną dalej: „Umową”),

uzgodniły, co następuje:

ARTYKUŁ 1

W Artykule 24 ustęp 1 Umowy otrzymuje następujące brzmienie:

„1. W przypadku osoby mającej miejsce zamieszkania lub siedzibę w Polsce, podwójnego opodatkowania będzie się unikać w następujący sposób:

a) jeżeli osoba mająca miejsce zamieszkania lub siedzibę w Polsce osiąga dochód lub posiada majątek, który zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy może podlegać opodatkowaniu w Austrii, wówczas Polska zwolni taki dochód lub majątek od opodatkowania, z uwzględnieniem postanowień litery b) niniejszego ustępu,

b) jeżeli osoba mająca miejsce zamieszkania lub siedzibę w Polsce osiąga części dochodu, które zgodnie z postanowieniami artykułów 10, 11, 12 lub 13 niniejszej Umowy mogą być opodatkowane w Austrii, wówczas Polska zezwoli na odliczenie od podatku od dochodu tej osoby kwoty równej podatkowi od dochodu zapłaconemu w Austrii. Jednakże, takie odliczenie nie może przekroczyć tej części podatku, obliczonego przed dokonaniem odliczenia, która przypada na dochód lub zyski majątkowe uzyskane w Austrii.”

ARTYKUŁ 2

Umawiające się Państwa poinformują się wzajemnie drogą dyplomatyczną o spełnieniu wymogów konstytucyjnych niezbędnych dla wejścia w życie niniejszego Protokołu. Protokół wejdzie w życie z dniem otrzymania późniejszej z notyfikacji, o których mowa wyżej i jego postanowienia będą miały zastosowanie w obu Umawiających się Państwach:

a) w odniesieniu do podatków potrącanych u źródła – w stosunku do dochodu uzyskanego w dniu 1 stycznia lub po tym dniu w roku kalendarzowym następującym bezpośrednio po roku, w którym Protokół wejdzie w życie;

b) w odniesieniu do pozostałych podatków od dochodu oraz podatków od majątku, w stosunku do podatków należnych za każdy rok podatkowy rozpoczynający się w dniu 1 stycznia lub po tym dniu w roku kalendarzowym następującym bezpośrednio po roku, w którym Protokół wejdzie w życie.

Na dowód czego, Pełnomocnicy obu Umawiających się Państw, należycie w tym celu upoważnieni, podpisali niniejszy Protokół.

Sporządzono w dnia
roku, w dwóch egzemplarzach, każdy w języku polskim, niemieckim i angielskim, przy czym wszystkie teksty są jednakowo autentyczne. W przypadku rozbieżności przy interpretacji rozstrzygający jest tekst angielski.

W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej

W imieniu Republiki Austrii

PROTOKOLL
ZWISCHEN
DER REPUBLIK POLEN
UND
DER REPUBLIK ÖSTERREICH

ZUR ABÄNDERUNG DES AM 13. JÄNNER 2004 IN WIEN
UNTERZEICHNETEN ABKOMMENS ZWISCHEN DER
REPUBLIK POLEN UND DER REPUBLIK ÖSTERREICH ZUR
VERMEIDUNG DER DOPPELBESTEUERUNG
AUF DEM GEBIETE DER STEUERN
VOM EINKOMMEN UND VOM VERMÖGEN

Die Republik Polen und die Republik Österreich, von dem Wunsch geleitet, ein Protokoll zur Abänderung des am 13. Jänner 2004 in Wien unterzeichneten Abkommens zur Vermeidung der Doppelbesteuerung auf dem Gebiete der Steuern vom Einkommen und vom Vermögen (im Folgenden „Abkommen“ genannt) abzuschließen,

sind wie folgt übereingekommen:

ARTIKEL 1

Artikel 24 Absatz 1 des Abkommens wird aufgehoben und durch folgende Bestimmung ersetzt:

"(1) In Polen wird die Doppelbesteuerung wie folgt vermieden:

(a) Bezieht eine in Polen ansässige Person Einkünfte oder hat sie Vermögen und werden diese Einkünfte oder dieses Vermögen nach diesem Abkommen in Österreich besteuert, so nimmt Polen vorbehaltlich der lit. b diese Einkünfte oder dieses Vermögen von der Besteuerung aus.

(b) Bezieht eine in Polen ansässige Person Einkünfte, die nach den Artikeln 10, 11, 12 oder 13 in Österreich besteuert werden dürfen, so rechnet Polen auf die vom Einkommen dieser Person zu erhebende Steuer den Betrag an, der der in Österreich gezahlten Steuer entspricht. Der anzurechnende Betrag darf jedoch den Teil der vor der Anrechnung ermittelten Steuer nicht übersteigen, der auf die aus Österreich bezogenen Einkünfte entfällt."

ARTIKEL 2

Die Vertragsstaaten teilen einander auf diplomatischem Weg mit, dass die verfassungsrechtlichen Voraussetzungen für das Inkrafttreten dieses Protokolls erfüllt sind. Das Protokoll tritt am Tag des Erhalts der späteren der oben genannten Mitteilungen in Kraft, und seine Bestimmungen finden in beiden Vertragsstaaten Anwendung:

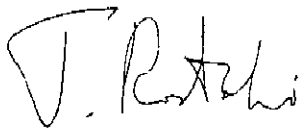
a) hinsichtlich der an der Quelle erhobenen Steuern für Einkünfte, die am oder nach dem ersten Jänner des Kalenderjahres bezogen werden, das dem Jahr des In-Kraft-Tretens folgt;

b) für alle übrigen Steuern vom Einkommen und vom Vermögen für Steuern, die für Steuerjahre erhoben werden, die am oder nach dem ersten Jänner des Kalenderjahres beginnen, das dem Jahr des In-Kraft-Tretens folgt.

ZU URKUND DESSEN haben die hierzu gehörig Bevollmächtigten der beiden Vertragsstaaten dieses Protokoll unterzeichnet.

GESCHEHEN zu Warschau, am 4 Februar 2008
in zweifacher Ausfertigung, jede in polnischer, deutscher und englischer Sprache,
wobei alle Texte gleichermaßen authentisch sind. Im Zweifel ist der englische
Text maßgeblich.

Für die Republik Polen



Für die Republik Österreich



PROTOCOL

BETWEEN

THE REPUBLIC OF POLAND

AND

THE REPUBLIC OF AUSTRIA

AMENDING THE AGREEMENT BETWEEN

THE REPUBLIC OF POLAND

AND THE REPUBLIC OF AUSTRIA

FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION

WITH RESPECT TO TAXES ON INCOME AND ON CAPITAL

SIGNED IN VIENNA ON 13 JANUARY 2004

The Republic of Poland and the Republic of Austria desiring to conclude a Protocol amending the Agreement for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and on capital, signed in Vienna on the 13th day of January 2004 (hereinafter referred to as "the Agreement"),

Have agreed as follows:

ARTICLE 1

Paragraph 1 of Article 24 of the Agreement shall be deleted and replaced by the following:

"1. In the case of a resident of Poland, double taxation shall be avoided as follows:

(a) Where a resident of Poland derives income or owns capital which, in accordance with the provisions of the Agreement is taxed in Austria, Poland shall, subject to the provisions of sub-paragraph (b) of this paragraph, exempt such income or capital from tax;

(b) Where a resident of Poland derives items of income which, in accordance with the provisions of Articles 10, 11, 12 or 13 of the Agreement, may be taxed in Austria, Poland shall allow as a deduction from the tax on the income of that resident an amount equal to the tax paid in Austria. Such deduction shall not, however, exceed that part of the tax, as computed before the deduction is given, which is attributable to such items of income derived from Austria."

ARTICLE 2

The Contracting States shall notify to each other through diplomatic channels that the constitutional requirements for the entry into force of this Protocol have been completed. The Protocol shall enter into force on the date of receipt of the latter of the notifications referred to above and shall have effect in both Contracting States:

a) in respect of the taxes withheld at source – to amounts of income derived on or after the first of January of the calendar year next following the year in which the Protocol enters into force;

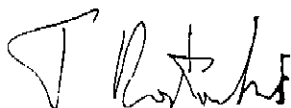
b) in respect of other taxes on income or taxes on capital, to such taxes chargeable for any taxable year beginning on or after the first of January of the calendar year next following the year in which the Protocol enters into force.

In witness whereof, the Plenipotentiaries of the two Contracting States duly authorized thereto, have signed this Protocol.

Done in duplicate at Warsaw, this 4 day of February 2008

..... in the Polish, German and English languages, all texts being equally authentic. In case of any divergences of interpretation, the English text shall prevail.

For the Republic of Poland



For the Republic of Austria





**URZĄD
KOMITETU INTEGRACJI EUROPEJSKIEJ
SEKRETARZ
KOMITETU INTEGRACJI EUROPEJSKIEJ
SEKRETARZ STANU
*Mikołaj Dowgielewicz***

Min.MD/ *621* /2008/DP/ak

Warszawa, dnia *21* marca 2008 r

**Pan
Maciej Berek
Sekretarz Rady Ministrów**

Opinia o zgodności z prawem Unii Europejskiej projektu wniosku o ratyfikację Protokołu do Umowy między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Austrii w sprawie unikania podwójnego opodatkowania w zakresie podatków od dochodu i od majątku, sporządzonej w Wiedniu dnia 13 stycznia 2004 r., wyrażona na podstawie art. 9 pkt 3 w związku z art. 2 ust. 1 pkt 2 i ust. 2 pkt 2a ustawy z dnia 8 sierpnia 1996 r. o Komitecie Integracji Europejskiej (Dz. U. Nr 106, poz. 494, z późn. zm.) przez Sekretarza Komitetu Integracji Europejskiej Mikołaja Dowgielewicza

Szanowny Panie Ministrze,

W związku z przedłożonym projektem wniosku o ratyfikację Protokołu do Umowy między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Austrii w sprawie unikania podwójnego opodatkowania w zakresie podatków od dochodu i od majątku, sporządzonej w Wiedniu dnia 13 stycznia 2004 r. (nr pisma RM-111-54-08), pragnę wyrazić następującą opinię:

Projekt jest zgodny z prawem Unii Europejskiej.

Z poważaniem

PODSEKRETARZ STANU
[Signature]
Piotr Serafin

Do uprzejmej wiadomości
Pan Jacek Dominik
Podsekretarz Stanu
Ministerstwo Finansów